



Gateway Lite BT

iPod, USB and Bluetooth
(A2DP& HFP)



User Manual

v.1.2

GBL-9223-2

1. PŘEDSTAVENÍ

Gateway Lite BT Umožňuje přehrávání hudby z USB zařízení nebo iPod / iPhone pomocí Vašeho autorádia s využitím stávajících ovládacích prvků, Vašeho audio přístroje.

Toto zařízení rovněž nabízí možnost Bluetooth připojení pro přehrávání hudby (A2DP) a handsfree volání pomocí originálních tlačítek na rádiu.

Gateway Lite BT je navržen tak, aby umožnil snadné ovládání ve vozech které neumožňují zobrazení textů na displeji audio přístroje (kromě BMW a některých modelů Toyota), proto jsou k dispozici jen základní ovládací povely (posun na další stopu, posun na další USB složku).

Podporovaná zařízení

USB: Flash disky a pevné disky (USB 1.1 a vyšší)
Alokační tabulka souborů: FAT 16 nebo FAT 32
Maximální kapacita: 250GB
Hudební formáty souborů: Mp3, WMA a WAV, OGG

iPod (4th generation)
iPod nano (1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th generation)
iPod mini
iPod Photo 4G
iPod Video 5G
iPod Classic
iPod Touch (1st, 2nd and 3rd generation)
iPhone,
iPhone 3G / 3Gs & iPhone 4G / 4Gs

***Vyžaduje volitelný iPod přípojovací kabel nebo držák**

V tomto návodu jsou použity následující označení tlačítek na Vašem audio přístroji:

- x **Next/Back:** Další / Předchozí stopa
- x **FF/REW:** Playlist nebo podsložka
- x **CD1 – Cd4:** Volba disku
- x **Random:** Náhodné přehrávání

Prosím prostudujte návod k Vašemu přístroji pro detaily některých funkcí. Gateway Lite BT musí být nainstalován a nastaven správně pro Váš automobil. Pro detaily instalace prostudujte *Instalační návod*.

2. ZAČÍNÁME

Před započatím používání zkontrolujte, prosím, zda je Váš iPod nebo iPhone aktuální. Poslední verzi firmware získáte prostřednictvím iTunes. Pokud využíváte USB disk, zkontrolujte zda odpovídá výše uvedeným požadavkům.

3. FUNKCE

Zapněte autorádio a zvolte CD měnič jako zdroj signálu. To lze většinou provést stiskem tlačítka CDC nebo CD. V případě pochybností prostudujte sekci audio v návodu k automobilu.

Připojte iPod nebo USB flash disk do konektoru Gateway. Přehrávání první skladby začne automaticky. V případě, že zařízení již bylo v Geateway použito, přehrávání bude pokračovat od posledního místa. Pokud jsou připojena dvě zařízení, přehráváno bude posledně použité zařízení. Vypnutím zapalování nebo rádia bude přehrávání ukončeno a Gateway přejde do režimu stand-by.

Tlačítka Next / Back a Random / Repeat / Scan (v závislosti na typu přístroje) fungují podle očekávání.

Pokud není připojen ani iPod / iPhone ani USB zařízení, display zobrazí **CD5/Track99** a čítač času odpočítává.

4. ZDROJE SIGNÁLU

iPod

V případě použití iPod / iPhone existují dva režimy použití:

- x iPod User Interface (iPod UI)
- x iPod Gateway Interface (iPod GW)

V režimu **iPod UI** originální uživatelské prostředí iPod zůstává aktivní (např. ovládací kolečko iPodu zůstává ve funkci) tudíž lze listovat v obsahu iPod na iPodu bez omezení. Doporučujeme použít tento režim v případě, že chcete využít všechny běžné iPod funkce.

V režimu iPod GW je ovládací kolečko iPodu nebo dotykový display (iPhone neo Tuch) vyřazen, iPod zobrazí informaci o přehrávané skladbě, kromě Touch nebo iPhone, kde se na displeji zobrazí zpráva "Připojené příslušenství". Ovládání přehrávání iPod je možné jen prostřednictvím ovládacích prvků autorádia nebo ovládání na volantu. V tomto režimu je na displeji rádia zobrazeno číslo aktuální stopy a čas (v závislosti na typu rádia).

Funkce tlačítek CD (volba disku) je v jednotlivých režimech následující:

CD#	iPod GW	iPod UI
CD1	1 st playlist	-
CD2	2 nd playlist	-
CD3	3 rd playlist	-
CD4	4 th playlist	-
CD5	Play All	parking disc
CD6	Set iPod UI mode	Set iPod GW mode

Během přehrávání můžete zvolit Next (následující) nebo Previous (předchozí) složku stisknutím **FF** nebo **REW** na rádiu.

Dension též nabízí možnost použití držáku pro snadné a bezpečné použití iPhone (není součástí dodávky).

Je-li iPod připojen ke Gateway Lite BT je nabíjen.

USB

Je-li připojen USB flash disk, Gateway zahájí přehrávání v režimu Play All (přehrávání celého obsahu). Pokud bylo USB zařízení použito s Gateway již dříve, přehrávání bude pokračovat od posledního místa přehrávání.

Můžete rovněž zvolit složku (seřazeny abecedně) které jsou uloženy v kořenovém adresáři pomocí tlačítek volby disku.

CD#	Funkce
CD1	1. složka
CD2	2. složka
CD3	3. složka
CD4	4. složka
Cd5	Přehrávat vše
Cd6	Nepoužitý disk

Během přehrávání je displeji rádia zobrazeno číslo disku a stopy a uplynulý čas přehrávání aktuální stopy. Je-li zvolen CD1-CD4 lze pomocí tlačítka FF resp. REW přeskočit na následující resp. předchozí složku.

V režimu "Přehrávat vše" (CD5) všechny složky / podsložky mohou být dosaženy stisknutím tlačítek pro posun FF nebo REW.

Tipy a triky:

x Můžete snadno nadefinovat pro jednotlivé disky přiřazené požadované složky např: 1-Rock, 2-Blues, 3-Pop atd.

x V závislosti na kapacitě USB disku celá příprava databáze může zabrat kratší či delší dobu. Během této doby nemusí být přístup k ovládání / přehrávání. Je rovněž možné použít i indexaci software Gateway Indexer Software, který lze stáhnout za stránek Dension.

5. Aktivace textového displeje

Ve většině případů není pro Gateway Lite BT zobrazení textů na displeji rádia možné s výjimkou některých modelů BMW a Toyota. V případě BMW text (informace o skladbě) může být zobrazen na různých obrazovkách (rádio, MID nebo navigace) proto musí být provedeno nastavení po instalaci Gateway. Pro aktivaci zobrazení textu je třeba vstoupit do **Text selector** módu. Provedte následující kroky:

x Zapněte rádio a zvolte Gateway

x Odpojte všechna zařízení od Gateway a vyčkejte až se objeví **CD5/Track99**.

x Stiskněte tlačítko FF (posun vpřed) na dobu delší než 10s, pak jej uvolněte. Na displeji se zobrazí Disk1, Track 01 během cca 3s (Text selector mode)

x Stisknutím tlačítka **NEXT** (Další) můžete přepínat mezi volbami **Track 02-04** které představují různé režimy zobrazení (např: MID, Rádio). Volba **Track 01** je režim zobrazení **bez textu**.

x Jakmile zvolíte požadovaný režim, stiskněte tlačítko **FF** (rychle vpřed) pro potvrzení. Stisknutím tlačítka **REW** (rychle vzad) opustíte režim volby textu bez provedení jakékoli změny.

x Po správném provedení volby textového režimu se na displeji zobrazí **AUX GW**.

Pozn: Zobrazení textů je možné rovněž na některých přístrojích Toyota. Stiskněte "DISP", "TXT" nebo "TEXT" tlačítko na rádiu pro aktivace této funkce.

6. FUNKCE HANDSFREE

Připojení telefonu

Spárujte telefon s Gateway. Zvolte Bluetooth na Vašem telefonu a zde zadejte Hledat zařízení. Poté zvolte **GatewayLite BT** a zadejte kód **8888** pro připojení. Jakmile je telefon připojen zobrazí se na displeji telefonu ikona platného připojení. Přístroje jsou nyní spárované a spárování bude provedeno vždy znovu automaticky po zapnutí zapalování (v závislosti na použitém telefonu). Pokud se spárování nezdaří nebo Gateway Kite BT pro telefon není viditelné, vypněte rádio, zapalování, vyčkejte cca 1 min a opakujte proceduru párování.

Příjem hovoru, vytáčení

Pokud je rádio v okamžiku příchozího hovoru v režimu Gateway (režim CD-měníče), hudba bude umlčena a vyzváněcí tón bude slyšet z reproduktorů (v závislosti na typu použitého telefonu). Vyčkejte, prosím, 4s (během této doby je aktivován profil handsfree) poté stiskněte tlačítko NEXT (další) pro vyzvednutí hovoru. Pokud chcete ukončit hovor nebo odmítnout příchozí hovor, stiskněte tlačítko volby Předchozí stopy. Po ukončení hovoru se Gateway vrátí k původnímu zdroji přehrávání. Pokud přijde příchozí hovor v režimu rádia nebo během přehrávání CD v CD mechanice, Zvuk bude periodicky přerušován (**Vodič MUTE z kabelového svazku Gateway musí být připojen k odpovídajícímu vodiči autorádia**). Stiskněte tlačítko pro volbu CD měniče (zvolte Gateway) na rádiu pro přijetí hovoru (hovor bude přijat automaticky po provedení této volby). Po ukončení hovoru můžete přepnout na rádio nebo CD ručně.

Volání lze provést pouze z telefonu. Pro funkci handsfree je nutné aktivovat režim Gateway, jinak nebude hovor přenesen do reproduktorů vozu. Hovor lze odmítnout v režimu Gateway stisknutím tlačítka pro volbu předchozí stopy (Previous).

Pro větší komfort a bezpečí použijte některý z držáků pro upevnění Vašeho telefonu ve voze.

Změna kvality handsfree a nastavení citlivosti mikrofonu.

Pokud tovární nastavení parametrů handsfree sady nevyhovuje, stiskněte během hovoru tlačítko Next (další) což Vám umožní změnit hlasitost v deseti stupních (každý krok je indikován pípnutím odlišné hlasitosti). Požadovaná úroveň hlasitosti bude uložena automaticky po ukončení hovoru.

Přehrávání hudby pomocí Bluetooth (A2DP)

Gateway Lite BT podporuje přehrávání hudby z mobilního telefonu pomocí profilu A2DP, AVRCP nebo HSP. Během přehrávání jsou ve funkci jen tlačítka Next/Back (Další/Předchozí) na rádiu nebo na ovládání na volantu.

Chcete-li přehrávat hudbu pomocí Bluetooth, prosím, odpojte všechna ostatní zařízení (USB nebo iPod/iPhone) z Gateway Lite BT.

Pozn: Některá Bluetooth zařízení neumožňují:

- Ovládání přehrávání z rádia
- Přehrávač nespustí automaticky (musí být zpuštěn manuálně z telefonu).

7. Reklama a záruky

Pokus se Váš přístroj (elektrický systém vozu) začne chovat nestandardně, odpojte Gateway a nechejte vůz zkontrolovat odborným servisem. Dension a jeho autorizovaní distributoři jakož i prodejci nejsou odpovědní za jakékoli vedlejší škody či poškození nebo ztrátu funkcí a zříkají se rovněž odpovědnosti za případné diagnostické náklady.

Působ použití zařízení může být v některých případech a v některých státech v rozporu s dopravními předpisy a nařízeními. Používejte zařízení vždy v souladu s platnými zákony a předpisy. Dension odmítá nést škody způsobené nesprávným použitím a nerespektováním platných zákonů a předpisů.

Dension si vyhrazuje právo na úpravu či modifikaci zařízení bez předchozího upozornění.

Záruka

Dension poskytuje na své přístroje záruku 1 rok. Tato záruka spolehlivě chrání zákazníka před výrobními vadami materiálu. Záruka nezahrnuje náklady na instalaci a další případné škody způsobené nedbalostí nebo nesprávnou či neodbornou instalací pro uplatnění záruky je nutné předložit prodejní doklad.

Další podpora

Pokud potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce, na dovozce zařízení (www.aunika.com) nebo přímo na stránky výrobce (www.dension.com)

[Prosím, po instalaci uvěřte, zda na stránkách \[www.dension.com\]\(http://www.dension.com\) v sekci support/download není k dispozici novější verze firmware pro Váš přístroj. Poslední verze firmware Vám vždy poskytne nejlepší funkce a komfort.](#)